S

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

S/21100/Add.2
2 February 1990
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

مجلس الأمن

UN LIBRARY

FEB 6 1990

UN/SA COLLECTION

بيان موجز أعده الأمين العام عن المسائل المعروضة على مجلس الأمن وعن المرحلة التي بلغها النظر في تلك المسائل

اضافة

عملا بالمادة ١١ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الامن ، يقدم الامين العام البيان الموجز التالي .

وترد في الوثيقة S/21100 المؤرخة ٢٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ قائمة بالبنود المعروضة على المجلس .

وخلال الاسبوع المنتهي في ٣٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ ، اتخذ مجلس الامن اجراء بشأن البند التالي :

رسالة مؤرخة ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من القائمة بالاعمال المؤقتة للبعثة الدائمة لنيكاراغوا لدى الامم المتحدة

في رسالة مؤرخة في ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ وموجهة الى رئيس مجلس الامن (S/21066) ، أشارت القائمة بالاعمال المؤقتة للبعثة الدائمة لنيكاراغوا لدى الامم المتحدة الى غزو قوات حكومة الولايات المتحدة لبنما واحتلالها الراهن لها . وقالت انه في ذلك الاطار ، وفي ضوء أشياء أخرى ، منها قيام تلك القوات مؤقتا باحتلال مسكن السفير النيكاراغوي لدى بنما ، باستعمالها القوة ، في ٢٩ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩ ، واقتحامها مسكن اثنين من الدبلوماسيين النيكاراغويين في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩ ، وازاء احتمال وقوع حوادث أخرى مشابهة ، فقد طلبت نيكاراغوا عقد جلسة لمجلس الامن في ٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ .

واجتمع مجلس الامن للنظر في البند في جلسته ٢٩٠٥ ، المعقودة في ١٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ . وقام الرئيس ، بموافقة أعضاء المجلس ، بدعوة ممثل

نيكاراغوا ، بناء على طلبه ، للاشتراك في المناقشة دون أن يكون له الحق في التصويت .

ووجه الرئيس الانتباه الى مشروع قرار (S/21084) مقدم من اثيوبيا وزائير وكوبا وكوت ديفوار وكولومبيا وماليزيا واليمن الديمقراطية ، ونصه كالتالي :

ان مجلس الامن ،

إذ يضع في اعتباره البيانين اللذين أدلى بهما وفدا نيكاراغوا والولايات المتحدة بشأن الأحداث التي وقعت في ٢٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ في مسكن سفير نيكاراغوا في جمهورية بنما ،

وإذ يشير الى مبادئ استقلال الدول وسيادتها وسلامتها الاقليمية وتساويها في السيادة ،

وإذ يأخذ في اعتباره التزام الدول بالاحترام التام للامتيازات والحصانات الممنوحة للبعثات الدبلوماسية والموظفين الدبلوماسيين بموجب القانون الدولي ، كما هو مدون في اتفاقية فيينا للعلاقات الدبلوماسية المؤرخة ١٨ نيسان/ابريل ١٩٦١ ، وخصوصا فيما يتعلق بحرمة مباني ومساكن البعثات الدبلوماسية وحصانة الدبلوماسيين وأمنهم وسلامتهم الشخصية ،

وإذ يشير الى أن اتفاقية هافانا المؤرخة ٢٠ شباط/فبراير ١٩٢٨ بشأن الموظفين الدبلوماسيين تنص على "حرمة أشخاص الموظفين الدبلوماسيين ومساكنهم الخاصة أو الرسمية وممتلكاتهم" ،

وإذ يؤكد من جديد ضرورة التقيد بالالتزامات التي تتحملها الدول بموجب اتفاقيتي فيينا للعلاقات الدبلوماسية والقنصلية وكذلك بموجب الصكوك القانونية الدولية الاخرى ، كمساهمة في صون السلم والامن الدوليين والعلاقات الودية بين الدول ،

وإذ يحيط علما بالرسالتين المؤرختين ٤ و ٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ ، الموجهتين من البعثة الدائمة للولايات المتحدة الامريكية الى رئيس

مجلس الأمن ، اللتين تعربان عن الأسف لتفتيش القوات العسكرية التابعة للولايات المتحدة لمسكن سفير نيكاراغوا في بنما ، وتشيران الى أن الولايات المتحدة قد اتخذت خطوات لمنع تكرر مثل هذه الأفعال ،

١ - يعلن أن الأحداث الخطيرة التي وقعت تعتبر ، كما جرى التسليم به ، انتهاكا للامتيازات والحصانات المعترف بها في القانون الدولي والمدونة في اتفاقيتي فيينا للعلاقات الدبلوماسية والقنصلية ؛

٢ - يعرب عن بالغ قلقه لأي اجراء أو فعل يقيد الاتصال الحر ويمنع عمل البعثات الدبلوماسية في بنما ، وفقا للقانون الدولي ، ويدعو المعنيين بالأمر الى اتخاذ الخطوات المناسبة لتجنب تكرار مثل هذه الاجراءات أو الأفعال ؛

٣ - يطالب بالاحترام التام لقواعد القانون الدولي التي تكفل حصانة الموظفين الدبلوماسيين وحرمة مباني البعثات الدبلوماسية كشرط لابد منه للقيام بأنشطتها بشكل عادي .

ثم انتقل مجلس الأمن الى التصويت على مشروع القرار (S/21084) ، وكانت نتيجة التصويت كالتالي : حصل مشروع القرار على ١٣ صوتا مؤيدا ، مقابل صوت واحد معارض (الولايات المتحدة الأمريكية) ، مع امتناع عضو واحد عن التصويت (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية) ؛ ولم يعتمد مشروع القرار بسبب التصويت السلبي من جانب أحد الأعضاء الدائمين بمجلس الأمن .

وبعد التصويت ، أعلن الرئيس أن مجلس الأمن قد اختتم بذلك نظره في البند المدرج في جدول أعماله .

- - - - -